Porównanie tłumaczeń Psalmów 22:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nie oddalaj się ode mnie, Gdyż niedola blisko, Gdyż\* brakuje pomocnika!\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub emfatycznie: A tu tymczasem brakuje pomocnika. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: nie ma nikogo, kto pośpieszyłby z pomocą. [↑](#footnote-ref-3)